



## Matrix Scavenger Reinigungsanleitung

Alle Zubehörteile von „Matrix Scavenger“ ausser dem Vakuum Ausschaltung-Ventil und dem Gasabsaug Schaltventil können autoklaviert werden. Um eine ordnungsgemässe Reinigung zu gewährleisten, sollten folgende Hinweise befolgt werden:

### Achtung

Wenn man die Matrix Einzelteile im Autoklav reinigen möchte, empfiehlt Matrix by Parker genau nach der Wartungs-Anleitung des Lieferanten des Sterilisationsgeräts vorzugehen. Man kann die empfohlene Temperatur bei Sterilisation von Silicon, Ultem (Polyetherimide) und Polysulfone verwenden, d.h. eine Temperatur zwischen 120°C und 134°C.

1. Entfernen Sie das Vakuum-Y<sup>5</sup> von der Nasalkappe<sup>6</sup> und dem Gasabsaugdeckel<sup>7</sup>. Entfernen Sie ebenfalls den Schlauch vom Vakuum Anschlussstück. (Auf keinen Fall das Vakuum Anschlussstück vor dem Ausschaltungs-Ventil oder Gasabsaug Schaltventil wegnehmen.)
2. Entfernen Sie das Gaszufuhr-Y<sup>8</sup> von der Nasalkappe und dem Gasabsaugdeckel. Entfernen Sie danach den Gaszufuhrschlauch von dem Ausgang des Gasmischungsgeräts (MDM Kopf).
3. Reinigen Sie jeden Schlauch mit einem milden alkalischen Reinigungsmittel.
4. Reinigen Sie auch den Gasabsaugdeckel-Montage mit einem milden alkalischen Reinigungsmittel. Entfernen Sie mit einer weichen Bürste allfälligen Schmutz von der Innenseite des Deckels. Wenn es notwendig ist, kann der Ausatmung-Ventil-Behälter<sup>9</sup> weggenommen werden. Der Druckstab<sup>10</sup> muss dann vorsichtig gebogen und der Ausatmung-Ventil-Behälter in Gegenrichtung gedreht werden, (siehe unten) so dass er nicht abbricht. Das Ausatmung-Ventil muss nach die Reinigung wieder genau am richtigen Ort aufgesetzt werden.

### Achtung

Die „weisse“ Nasalkappe für Einzelbenützung, das Vakuum Anschlussstück, den Vakuum Adapter, das Vakuum Ausschaltungsventil und das Gasabsaug Schaltventil **nie** autoklavieren.

5. Alle anderen Teile im Autoklav reinigen. Die Autoklav-Anleitungen genau befolgen.



## Übersetzung von Teilen ins Deutsche

Fresh Gas Connector = Frisch Gas Anschluss

Vacuum Tubing with Y Assembly = Gasabsaug-Schlauch mit Y Montage

Slide = Schieber

Fresh Gas Tubing with Y Assembly and Slide = Gaszufuhr-Schlauch mit Y Montage und Schieber

Y Assembly<sup>5</sup> = Y Montage

Scavenging Cone<sup>7</sup> = Gasabsaug-Deckel

Nasal Hood<sup>6</sup> = Nasalkappe

Blue – Autoclavable = Blau-autoklavierbar

White-Single Use = Weiss – Einzelbenützung

Vacuum Nipple<sup>3</sup> (with small orifice)= Vakuum Anschlussstück mit kleiner Öffnung

Vacuum Shutoff Valve<sup>1</sup> = Ausschaltungsventil

Scavenging Control Valve<sup>2</sup> = Gasabsaug Schaltventil

Vacuum Adapter<sup>4</sup> = Vakuum Adapter Cone =

Deckel

Exhalation Valve = Ausatmung-Ventil

Exhalation Valve Cage<sup>9</sup> = Ausatmung-Ventil-Behälter

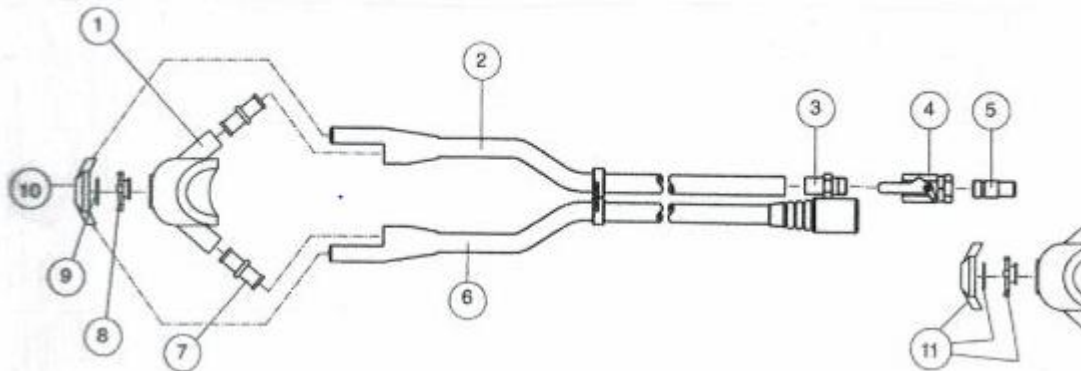
Pinch Bar = Druckstab

Cone Assembly = Deckel-Montage



**LOMETRAL**  
Die Zahnarzteausstatter.

### MATRIX SCAVENGER PARTS



Item	Part No.	Description
1	9151 5094	Pediatric blue autoclavable nasal hood
1	9151 5095	Medium blue autoclavable nasal hood
1	9151 5096	Large blue autoclavable nasal hood
2	9151 5202	Vacuum tubing with Y assembly
3	9151 5158	Vacuum nipple (small orifice)
	1026 7200	Vacuum nipple (large orifice)
4	9151 5159	Shut-off valve
5	9151 5205	Vacuum adapter
6	9151 5203	Fresh gas tubing with slide
7	9151 5201	Hood/hose connector (pack of 2)
8	9151 5207	Valve cage
9	9151 5162	Non-rebreathing valve (pack of 5)
10	9151 5208	Scavenger cone only
11	9151 5177	Scavenging cone assembly
N/S	9151 5154	Extension hose plain (5 ft – 150cm)

7/20